

SITAGPOINT Tec2

SITAGPOINT Tec2 MESH



Design: Uli Witzig

SITAG
swiss style at work



SITAGPOINT Tec2: ÜBERZEUGENDE VIELFALT

Convincing diversity | Diversité séduisante | Varietà che convince



P102010T FP

P112020T FP



P100020T



P100010T SI



P102010T



| D | SITAGPOINT Tec2 bietet entspanntes und dennoch dynamisches Sitzen mit einer bedienerfreundlichen Konzeption und allem, was einen guten Bürodrehstuhl ausmacht. Durch seine synchrone Neigungsverstellung sind Sitz und Rückenlehne immer im optimalen Verhältnis, durch die Voreinstellung der Sitzneigung und Verstellbarkeit der Sitztiefe und Rückenlehnenhöhe lässt er sich an jeden Benutzer anpassen. Durch seine Vielfalt an Varianten und Ausstattungsmerkmalen findet jeder seinen optimal passenden SITAGPOINT - und das zum konkurrenzfähigen Preis und in bekannter SITAG-Qualität.

Passend zu SITAGPOINT Tec2 gibt es die Besucherstühle der Reihe SITAG EL100, als Freischwinger oder mit Vierfüßgestell und in unterschiedlichen Ausführungen.

| E | SITAGPOINT Tec2 offers relaxing and yet dynamic sitting, with a user-friendly concept and with everything else that goes to make a good swivel office chair. Its synchronous tilt adjustment means that the seat and backrest are always in optimal relationship. Pre-settings for the seat tilt and adjustments for seat height and backrest height enable matching the chair to any user. The great diversity of variants and chair functionalities allows each user to find his or her optimally matching SITAGPOINT – at a highly competitive price and in famous SITAG quality.

To complement the SITAGPOINT Tec2, we also offer visitors' chairs in the SITAG EL100 series, as cantilever chair or as four-leg model, in various versions.

| F | SITAGPOINT Tec2 répond à une assise détendue mais aussi dynamique grâce à son design convivial et à l'ensemble des caractéristiques qui définissent un bon siège de bureau pivotant. Le réglage synchronisé de l'inclinaison assure invariablement une parfaite adéquation entre l'assise et le dossier; moyennant le pré-réglage de l'inclinaison de l'assise ainsi que le réglage de la profondeur d'assise et de la hauteur du dossier, le siège s'adapte aux besoins spécifiques de l'utilisateur. Grâce à la très grande variété des modèles et des configurations, tout utilisateur y trouvera son compte et, en l'occurrence, le SITAGPOINT idéalement adapté à ses besoins; le tout à un prix compétitif et dans la qualité faisant la notoriété de SITAG.

SITAGPOINT Tec 2 est complété par les sièges visiteur de la série SITAG EL 100 en tant que sièges à suspension libre ou à piètement 4 branches disponibles en diverses exécutions.

| I | SITAGPOINT Tec2 offre una seduta rilassata eppur dinamica, con un sistema molto semplice da gestire per l'utente e tutto quello che ci vuole per un'ottima sedia girevole da ufficio. Il sistema di regolazione sincronico dell'inclinazione permette di garantire sempre un ottimale rapporto tra sedile e schienale. Grazie inoltre alla preimpostazione dell'inclinazione del sedile e alla regolabilità della profondità dello stesso e dell'altezza dello schienale è possibile un adattamento ad ogni utente. Data la disponibilità di molte varianti e accessori, ognuno potrà scegliere la SITAGPOINT che meglio si adatta alle sue esigenze, sempre ad un prezzo concorrenziale e nella nota qualità SITAG.

In abbinamento a SITAGPOINT Tec2 ci sono le sedie per visitatori della serie SITAG EL100, nelle varianti a basamento flessibile o a quattro piedi e in diverse versioni.



| D | OB ALS EINSTIEGSVERSION mit Kunststoffschale und Polsterrücken, oder luxuriöser mit voll bezogener Rückenlehne und poliertem Fusskreuz oder besonders aktuell mit einem Netzrücken – SITAGPOINT Tec2 mit seiner charakteristischen Optik bietet immer perfektes Sitzen. Dank seiner Einstellmöglichkeiten passt er sich jedem Benutzer und jeder Aufgabe an.

| E | WHICH SITAGPOINT TEC2 WOULD YOU LIKE? A selection of basic models, and many functionality variants, offer you the optimal choice for every taste and every office application. Whether as an entry version with plastic shell and cushioned backrest – or, more luxurious, with fully upholstered backrest and high-gloss base, or especially up-to-date with a woven-mesh backrest. Whatever: SITAGPOINT Tec2, with its characteristic optical appeal, always enables perfect sitting. Thanks to its setting possibilities, it adapts to each user and each office task.

| F | LEQUEL DES SITAGPOINT TEC2 SAURA FAIRE VOTRE BONHEUR? Différents modèles de base et bon nombre de configurations assurent une sélection judicieuse répondant à tous les goûts et toutes les applications. Peu importe le modèle d'entrée de gamme équipé d'une coque plastique qui surplombe un dossier garni, le modèle plus luxueux doté d'un dossier rembourré de bout en bout assis sur un piétement poli, ou encore le modèle très tendance habillé d'un dossier à maille, les caractéristiques esthétiques de SITAGPOINT Tec2 procurent un confort d'assise inégalé en toutes circonstances. Grâce aux différents réglages proposés, le siège s'adapte à tout utilisateur et à toute tâche.

| I | QUALE SITAGPOINT TEC2 DESIDERA? Una varietà di modelli di base e molte opzioni di accessoriamiento permettono di trovare il prodotto giusto per ogni gusto e tipo di impiego. In versione semplice, con scocca in sintetico e schienale imbottito, o nella variante di lusso, con schienale rivestito e base a croce levigata, o anche in quella particolarmente in voga con schienale a rete, SITAGPOINT Tec2, si presenta sempre con un look molto caratteristico e offre in tutti i casi una seduta perfetta. Grazie alle sue possibilità di regolazione, la sedia si adatta inoltre ad ogni utente e tipo di impiego.

Welcher SITAGPOINT Tec2 darf es sein?
Unterschiedliche Grundmodelle und viele
Ausstattungsvarianten bieten für jeden Geschmack
und jeden Einsatzzweck die richtige Wahl.



DESIGN: Uli Witzig

| D | Das Design stammt von Uli Witzig. Er hat das Erscheinungsbild der SITAG-Programme massgeblich geprägt und ist vielfach ausgezeichnet worden.

| E | These models were designed by Uli Witzig. He has made a major contribution to determining the design image of SITAG portfolios, and has received numerous prizes.

| F | Le design est signé Uli Witzig. Il a profondément marqué de son empreinte l'identité visuelle des collections SITAG et a été distingué à maintes reprises.

| I | Il design porta la firma di Uli Witzig il quale ha dato un'impronta decisiva all'immagine dei programmi SITAG aggiudicandosi diversi riconoscimenti del settore.



▲ P112010T FP

SITAGPOINT Tec2 mit Kopfstütze, höhen- und breitenverstellbaren T-Armlehnen und poliertem Alu-Fusskreuz.

SITAGPOINT Tec2 with headrest, T-armrests with height and width adjustment, and high-gloss aluminium chair base.

SITAGPOINT Tec2 avec appui-tête, accoudoirs en T réglables en hauteur et en largeur et piétement alu poli.

SITAGPOINT Tec2 con poggiatesta, braccioli a T regolabili in altezza e larghezza, nonché base a croce in alluminio levigato.



▲ P102010T FP

2-FARBIGE POLSTERUNG, höhen- und breitenverstellbare T-Armlehnen und poliertes Alu-Fusskreuz.

TWO-COLOUR UPHOLSTERY, T-armrests with height and width adjustment, and high-gloss aluminium chair base.

REVÊTEMENT BICOLORE, accoudoirs en T réglables en hauteur et en largeur et piétement alu poli.

IMBOTTITURA BICOLORE, braccioli a T regolabili in altezza e larghezza, nonché base a croce in alluminio levigato.



▲ P103010T SI

VOLL GEPOLSTERTE RÜCKENLEHNE, 2-farbige Polsterung, höhen-, breiten-, tiefenverstell- und schwenkbare Multifunktionsarmlehnen und Alu-Fusskreuz silbern pulverbeschichtet.

FULLY UPHOLSTERED BACKREST, 2-colour upholstery, multi-function swivel armrests with adjustment of armrest height, of the interval between the armrests, and of the backrest-armrest interval; aluminium base with silver powder-coat finish.

DOSSIER REMBOURRÉ DE BOUT EN BOUT, revêtement bicolore, accoudoirs multifonctions réglables en hauteur, en largeur, en profondeur et orientables ainsi que piétement alu thermolaqué argent.

SCHIENALE COMPLETAMENTE IMBOTTITO, imbottitura bicolore, braccioli multifunzione orientabili e regolabili in altezza, larghezza e profondità, nonché base a croce in alluminio verniciata a polvere argento.



▲ P102010T

AUSSTATTUNG mit höhen- und breitenverstellbaren T-Armlehnen, Kunststoff-Fusskreuz schwarz.

VERSION WITH T-armrests with height and width adjustment; with black synthetic chair base.

CONFIGURATION avec accoudoirs en T réglables en hauteur et en largeur, piétement plastique noir.

ACCESSORIAMENTO con braccioli a T regolabili in altezza e larghezza, base a croce in sintetico color nero.

| D | MIT EINEM UMFANGREICHEN, OPTIONALEN AUSSTATTUNGSANGEBOT schafft SITAG Spielraum für individuelle Lösungen. Zum optionalen Programm gehören unter anderem die Schukra-Bandscheibenstütze und eine Variante mit Kopfstütze. Es lässt sich auswählen, ob man SITAGPOINT Tec2 ohne Armlehnen möchte, mit höhen- und breitenverstellbaren oder mit Multifunktionsarmlehnen (höhen-, breiten- und tiefenverstellbar).

| E | WITH ITS EXTENSIVE, OPTIONAL PORTFOLIO of features, SITAG creates scope for individual solutions. The optional SITAG programme here includes the Schukra lumbar support, as well as a version with headrest. The customer can choose SITAGPOINT Tec2 without armrests, with armrest height adjustment and setting of the interval between the armrests – or with multi-function armrests with adjustment of armrest height, of the interval between the armrests, and of the backrest-armrest interval. SITAGPOINT Tec2 is already available as standard with sliding seat and adjustment of seat pitch of 3 ° toward the front. All settings are clearly labelled with pictograms.

| F | AVEC SA VASTE PANOPLIE DE SOLUTIONS OPTIONNELLES, SITAG laisse carte blanche aux solutions personnalisées. Relèvent entre autres de la gamme optionnelle le soutien lombaire Schukra ainsi qu'une variante avec appui-tête. Faites votre choix entre un SITAGPOINT Tec2 sans accoudoirs, avec accoudoirs réglables en hauteur et en largeur, ou avec accoudoirs multifonctions (réglables en hauteur, en largeur et en profondeur). SITAGPOINT Tec2 est équipé de série d'une assise coulissante et d'une inclinaison réglable de 3° vers l'avant. Tous les réglages sont symbolisés par des pictogrammes facilement lisibles.

| I | POTENDO CONTARE su una vasta gamma di accessori opzionali, SITAG dà spazio alla realizzazione di soluzioni personalizzate. La gamma di opzioni comprende tra l'altro l'appoggio protettivo per i dischi intervertebrali su brevetto Schukra e una variante con poggiatesta. SITAGPOINT Tec2 è inoltre disponibile, a scelta, senza braccioli, con braccioli regolabili in altezza e larghezza o con braccioli multifunzione (regolabili in altezza, larghezza e profondità). Già di serie, SITAGPOINT Tec2 è dotata di sedile scorrevole e a inclinazione regolabile in avanti di 3°. Tutte le impostazioni sono chiaramente identificate con pittogrammi.

Bereits serienmässig ist SITAGPOINT Tec2 mit Schiebesitz und einer Sitzneigeverstellung von 3° nach vorne ausgestattet. Alle Einstellungen sind klar mit Pictogrammen bezeichnet.

SITAGPOINT Tec2 MESH: TRANSPARENTE ELEGANZ

Transparent elegance | Transparence et élégance | Elegante trasparenza



| D | DAS NETZGEWEBE von SITAGPOINT Tec2 MESH verleiht ihm nicht nur seine Eleganz und Leichtigkeit, sondern sorgt auch für ergonomischen Sitzkomfort und ein angenehm leichtes Sitzgefühl ohne Wärmestau – wenn es im Büro mal heiss hergeht.



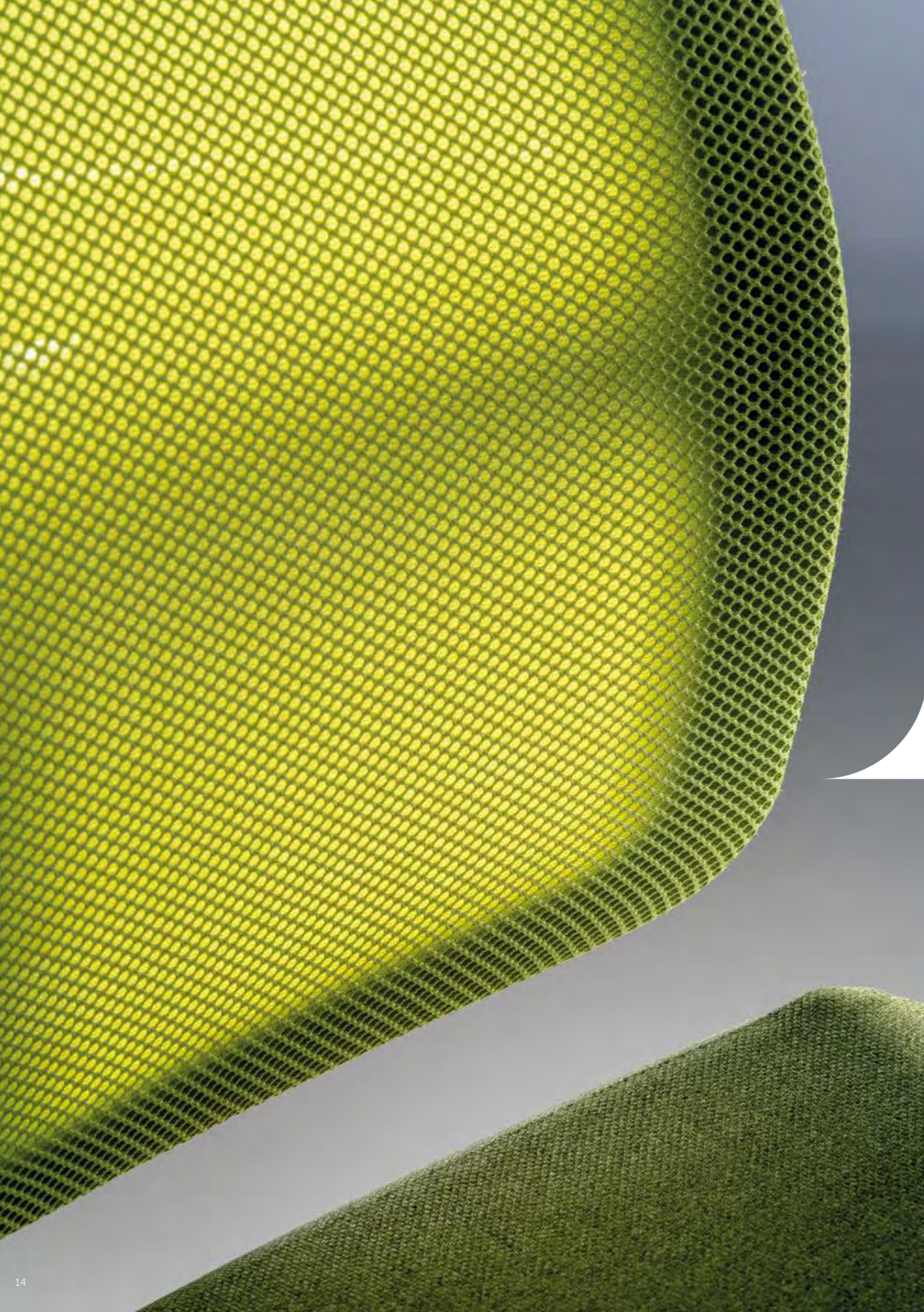
P103020T

| E | WOVEN FABRIC MESH from SITAGPOINT Tec2 not only provides these models with elegance and lightness, but also assures ergonomic sitting comfort and a pleasant, light sitting feeling without hot-spots – even though other things in the office do get heated at times.

| F | LE TISSU MAILLE qui fait l'élégance et la légèreté de SITAGPOINT Tec2 MESH assure également une assise ergonomique des plus appréciables doublée d'une expérience nouvelle en matière d'assise sans risque d'accumulation thermique, même lorsque la tension monte dans les bureaux.

| I | IL TESSUTO A RETE di SITAGPOINT Tec2 MESH non solo conferisce alla sedia eleganza e leggerezza ma garantisce anche comfort ergonomico e una sensazione di piacevole leggerezza senza accumulo di calore quando il clima di ufficio si fa caldo.





▲ P102020T FP

AUSSTATTUNG mit höhen- und breitenverstellbaren T-Armlehnen und poliertem Alu-Fusskreuz, Rückenlehne Netzgewebe weiss.

FEATURING T-armrests with armrest height adjustment and setting of the interval between the armrests, high-gloss aluminium chair base, and white backrest made of woven fabric mesh.

CONFIGURATION avec accoudoirs en T réglables en hauteur et en largeur et piétement alu poli, dossier maille blanc.

ACCESSORIAMENTO con braccioli a T regolabili in altezza e larghezza nonché con base a croce in alluminio levigato, schienale a rete bianco.



▲ P100020T

AUSSTATTUNG mit Kunststoff-Fusskreuz schwarz und Netzgewebe grün.

FEATURING black synthetic chair base and green woven fabric mesh.

CONFIGURATION avec piétement plastique noir et tissu maille vert.

ACCESSORIAMENTO con base a croce in sintetico nera e tessuto a rete verde.



▲ P103020T

AUSSTATTUNG mit höhen-, breiten-, tiefenverstell- und schwenkbaren Multifunktionsarmlehnen, Kunststoff-Fusskreuz schwarz und Netzgewebe grün.

FEATURING multi-function swivel armrests, with adjustment of armrest height, of the interval between the armrests, and of the backrest-armrest interval, with black synthetic chair base and green woven fabric mesh.

CONFIGURATION avec accoudoirs multifonctions réglables en hauteur, en largeur, en profondeur et orientables, piétement plastique noir et tissu maille vert.

ACCESSORIAMENTO con braccioli multifunzione orientabili e regolabili in altezza, larghezza e profondità nonché con base a croce in sintetico nera e tessuto a rete verde.

| D | DIE RAFFINIERTER LORDOSENSTÜTZE von SITAGPOINT Tec2 MESH lässt sich in der Höhe verstellen und auch in der Stärke anpassen. Sie lässt sich durch ihre magnetische Befestigung auch nachträglich einfach und schnell anbringen.

| E | THE SOPHISTICATED LORDOSIS LUMBAR SUPPORT provided with SITAGPOINT Tec2 Mesh can be matched to the user's back in height and thickness. Its magnetic attachment allows simple and fast placement of the support at any time.

| F | L'APPUI-LORDOSE TRÈS ASTUCIEUX que propose SITAGPOINT Tec2 MESH est réglable en hauteur et ajustable dans l'intensité. Grâce à la fixation magnétique, sa mise en place est facile et rapide, même ultérieurement.

| I | IL RAFFINATO SUPPORTO LOMBARRE di SITAGPOINT Tec2 MESH può essere regolato in altezza e anche in spessore. Grazie al fissaggio magnetico, può essere inoltre anche montato in modo facile e veloce a posteriori.



▲ P102020T

SITAGPOINT Tec2 IM DETAIL

In detail | En détail | In dettaglio

| D | RÜCKENLEHNE

- kubisch, optimal ausgeformt für exakten seitlichen Halt
- aus der sitzenden Position in 8 Stufen höhenverstellbar

| E | BACKREST

- cubic design, optimally formed for exact lateral support
- from the sitting position, height adjustment in 8 positions

| F | DOSSIER

- cubique, ergonomique assurant un maintien latéral précis
- réglable en hauteur depuis la position assise en 8 crans

| I | SCHIENALE

- forma cubica, perfettamente sagomata per un'esatta tenuta sul lato
- regolabile in altezza da seduti su 8 livelli

| D | 2 ARMLEHNENVARIANTEN ZUR AUSWAHL

- höhen- und breitenverstellbare T-Armlehnen mit Soft-Pads
- höhen-, breiten-, tiefenverstell- und schwenkbare Multifunktions-Armlehnen mit Soft-Pads

| E | TWO ARMREST VERSIONS FOR SELECTION

- T-armrests with armrest height adjustment and setting of the interval between the armrests; and with Soft Pads
- with swivel multi-function armrests featuring height adjustment, setting of the interval between the armrests, and adjustment of backrest-seat interval; with Soft Pads



| F | 2 MODÈLES D'ACCOUDOIRS AU CHOIX

- accoudoirs en T réglables en hauteur et en largeur avec manchettes de confort
- accoudoirs multifonctions réglables en hauteur, en largeur et en profondeur et orientables, avec manchettes de confort

| I | 2 VARIANTI DI BRACCIOLI A SCELTA

- braccioli a T regolabili in altezza e larghezza con imbottiture soffici
- braccioli multifunzione orientabili e regolabili in altezza, larghezza e profondità con imbottiture soffici

| D | MECHANIK

- Synchronmechanik mit seitlich bedienbarer individueller Körpergewichts-anpassung
- Federung und Spannung der Rückenlehne optimal an das Körpergewicht angepasst
- Neigungswinkel von Sitz- und Rückenlehne in 4 Positionen arretierbar
- serienmässig mit Schiebesitz und Sitzneigeverstellung 3° nach vorne
- passt sich automatisch den Bewegungen des Benutzers an und erlaubt das dynamische Sitzen

| E | MECHANICAL SYSTEM

- synchronized mechanical system with individual body-weight adaptation, with settings made from the side of the chair
- the spring-action and tension of the backrest can be optimally adapted to the body weight
- the tilt angle of the seat and backrest can be locked in 4 positions
- standard with sliding seat and adjustment of seat pitch 3 ° toward the front
- automatic adaptation to the movements of the user, which enables dynamic sitting

| F | SYSTÈME MÉCANIQUE

- mécanisme de synchronisation par manette d'adaptation individuelle au poids de l'utilisateur activable latéralement
- suspension et tension du dossier parfaitement adaptées au poids de l'utilisateur
- angle d'inclinaison de l'assise et du dossier blocable en 4 positions.
- équipé de série d'une assise coulissante et d'une inclinaison réglable de 3° vers l'avant
- s'adapte automatiquement aux mouvements de l'utilisateur et favorise l'assise dynamique

| I | MECCANICA

- meccanica sincronica con regolazione personalizzata sul peso corporeo con comando laterale
- sospensione e messa in tensione dello schienale adattate perfettamente al peso corporeo
- angolo di inclinazione di sedile e schienale fissabile su 4 posizioni
- di serie con sedile scorrevole e a inclinazione regolabile in avanti di 3°
- si adatta automaticamente ai movimenti dell'utente permettendo una seduta dinamica

| D | ALLE BEDIENHEBEL MIT PICTOGRAMMEN

| E | ALL ADJUSTMENT LEVERS WITH PICTOGRAMS

| F | PICTOGRAMMES SUR TOUS LES LEVIERS DE RÉGLAGE

| I | TUTTE LE LEVE DI COMANDO CON PICTOGRAMMI



| D | LIFTMATISCHE KOMFORT-HÖHENVERSTELLUNG

- durch Sicherheitsgasfeder mit Komforttieffederung und Gasfederschutz (optional)

| E | LIFTMATIC COMFORT HEIGHT ADJUSTMENT

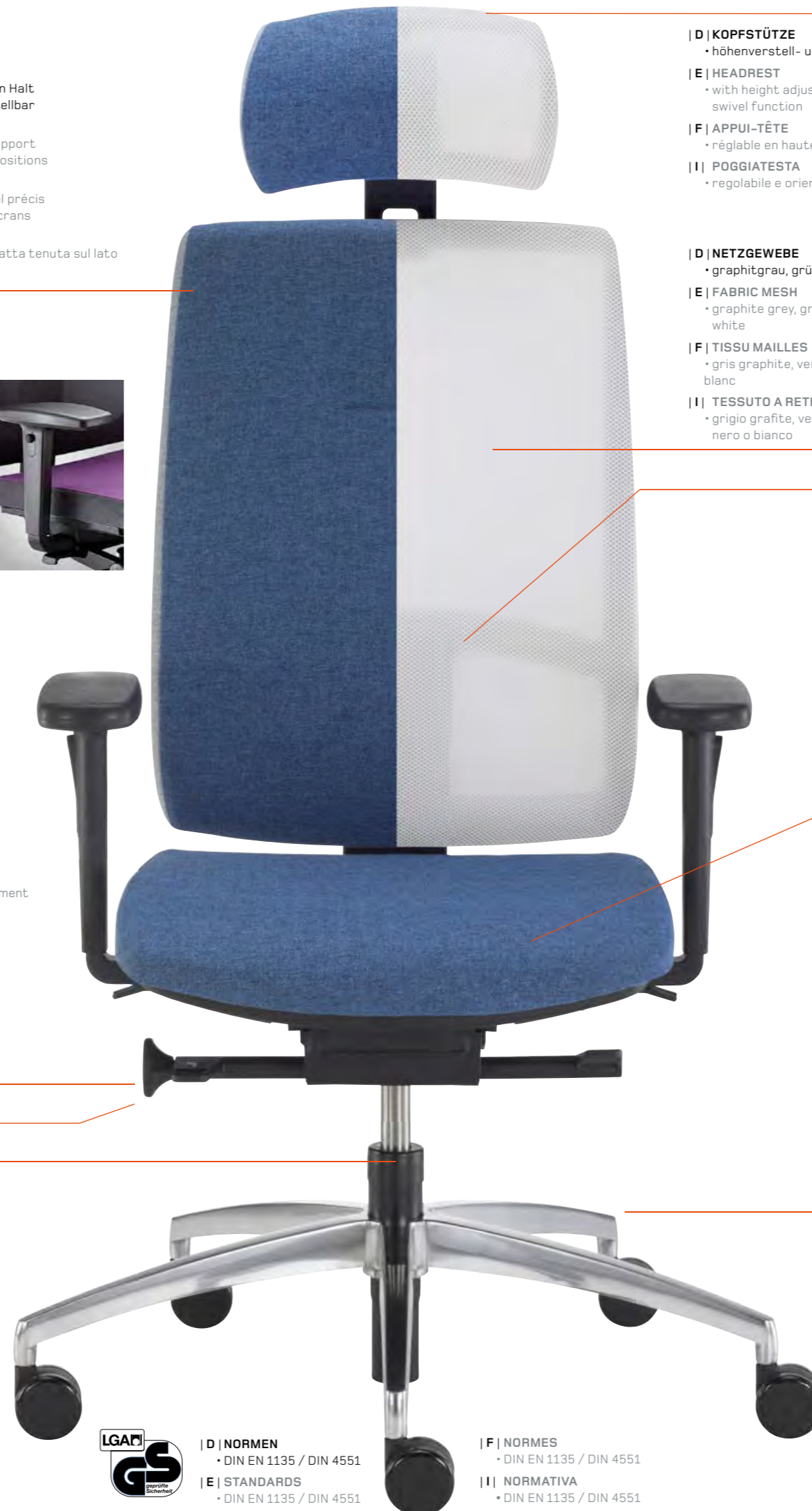
- by safety gas spring with comfortable deep-vertical pneumatic cushioning

| F | RÉGLAGE TOUT CONFORT DE LA HAUTEUR

- par vérin pneumatique de sécurité avec suspension de confort et protection (en option)

| I | REGOLAZIONE ALTEZZA COMFORT LIFTMATIC

- con ammortizzazione comfort grazie alla molla di sicurezza a gas e alla protezione per la stessa (opzionale)



| D | KOPFSTÜTZE

- höhenverstell- und schwenkbar

| E | HEADREST

- with height adjustment and swivel function

| F | APPUI-TÊTE

- réglable en hauteur et orientable

| I | POGGIATESTA

- regolabile e orientabile in altezza



| D | NETZGEWEBE

- graphitgrau, grün, orange, schwarz oder weiss

| E | FABRIC MESH

- graphite grey, green, orange, black or white

| F | TISSU MAILLES

- gris graphite, vert, orange, noir ou blanc

| I | TESSUTO A RETE

- grigio grafite, verde, arancione, nero o bianco



NGR NGN NOR NSW NWE

| D | OPTIONALE BANDSCHEIBENSTÜTZE

- in der Wölbung verstellbare Bandscheibstütze nach dem Schukra®-Prinzip (bei gepolsterter Rückenlehne) bzw. magnetische Lordosenstütze (bei Netzurücken, auch nachträglich montierbar)

| E | OPTIONAL LUMBAR SUPPORT

- adjustable lumbar support in the based on the Schukra® principle (for models with upholstered backrest), or magnetically attached lordosis lumbar support (for models with woven mesh; can also be retrofitted)

| F | SOUTIEN LOMBAIRE EN OPTION

- soutien lombaire réglable dans la cambrure conformément au principe Schukra® (dossier rembourré) ou appui-lordose magnétique (dossier maille, équipement évolutif possible)

| I | OPZIONALE APPOGGIO PROTETTIVO PER I DISCHI INTERVERTEBRALI

- appoggio protettivo per i dischi intervertebrali regolabile nella curvatura dello schienale secondo il principio Schukra® (con schienale imbottito) oppure supporto lombare magnetico (con schienale a rete, montabile anche a posteriori)



| D | SITZ

- für optimale Blutzirkulation im vorderen Bereich stark abgerundet
- Schiebesitz Standard, in Rasterpositionen um bis zu 65 mm nach vorne verschiebbar
- Polsterung auswechselbar
- Sitzneigeverstellung um 3,5 Grad nach vorne möglich

| E | SEAT

- pronounced rounding in the front seat area, for optimal blood circulation
- standard sliding seat, with sliding possible in grid locking positions by up to 65 mm toward the front
- exchangeable upholstery
- seat tilt by 3.5 ° toward the front possible

| F | ASSISE

- arrondie sur le devant pour une meilleure circulation du sang
- assise coulissante standard vers l'avant en crans jusqu'à 65 mm
- garnitures remplaçables
- inclinaison de l'assise réglable de 3,5° vers l'avant

| I | SEDILE

- arrotondato sul davanti per favorire un'ottimale circolazione del sangue
- sedile scorrevole standard, spostabile in avanti di massimo 65 mm su diverse posizioni di fissaggio
- imbottitura intercambiabile
- possibilità di regolare l'inclinazione del sedile di 3,5° in avanti

| D | MARKANTES 5-STERN-FUSSKREUZ

- Kunststoff schwarz oder Aluminiumfusskreuz poliert oder anthrazit-metallic, silber oder schwarz pulverbeschichtet
- mit Doppelrollen 60 mm Durchmesser

| E | STRIKING 5-STAR CHAIR BASE

- selection among black synthetic material, or high-gloss aluminium base, or anthracite-metallic, with silver or black powder coating
- with double castors, 60-mm diameter

| F | PIÈTEMENT 5 BRANCHES ACCENTUÉ

- Piètement plastique noir ou alu poli, ou revêtement métallisé anthracite, argent ou noir par thermolaquage
- avec roulettes doubles galets diam. 60 mm

| I | CARATTERISTICA BASE A STELLA A CINQUE PUNTE

- base in sintetico color nero o in alluminio levigato oppure con rivestimento a polvere color antracite metallizzato, argento o nero
- con rotelle doppie di 60 mm di diametro



| D | NORMEN

- DIN EN 1135 / DIN 4551

| E | STANDARDS

- DIN EN 1135 / DIN 4551

| F | NORMES

- DIN EN 1135 / DIN 4551

| I | NORMATIVA

- DIN EN 1135 / DIN 4551

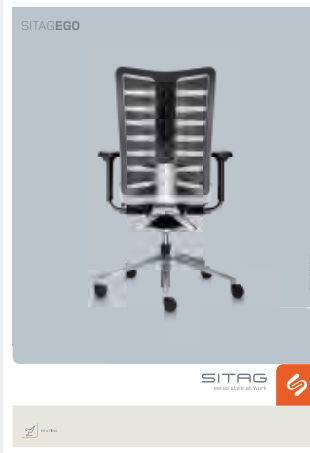
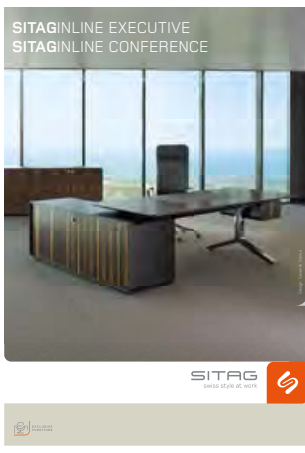
In der Schweiz entwickelt, in der Schweiz hergestellt und mit Schweizer Qualitätsstandards produziert: Büromöbel und Bürositzmöbel von SITAG.

| E | **DEVELOPED IN SWITZERLAND**, made in Switzerland, and produced to Swiss quality standards: office furniture and office seating by SITAG.

| F | **CONÇUS EN SUISSE**, fabriqués en Suisse et produits selon les normes de qualité suisses: le mobilier de bureau et les sièges et chaises de bureau de SITAG.

| I | **MOBILI DA UFFICIO SITAG** sono sviluppati in Svizzera, fabbricati in Svizzera e prodotti secondo gli standard di qualità svizzeri.





| D | Technische Änderungen, Druckfehler und Programmänderungen vorbehalten. Farbabweichungen von den Originalfarben sind drucktechnisch bedingt.
| E | Subject to technical and programme alterations, printing errors, and other errors. Printed colours may vary from actual colours.
| F | Sous réserve de modifications techniques, d'erreurs d'impression et d'altérations du programme. Les couleurs reproduites peuvent différer des couleurs originales.
| I | Con riserva di modifiche tecniche, errori di stampa e cambiamenti di programma. Eventuali differenze di colore tra le immagini e i prodotti reali sono dovute alla stampa.

SITAG – a brand of the Nowy Styl Group
www.nowystylgroup.com

Nowy Styl Group



SITAG Partners

Austria

Nowy Styl Group GmbH
 Bahnhofstr. 24
 6850 Dornbirn
 T +43 55 72 290 26
austria@nowystylgroup.com
www.sitag.at

Nowy Styl Group
 Wolfsbach Nr. 48
 4101 Feldkirchen / Donau
 M +43 (0)664 11 28 503
austria@nowystylgroup.com

Belgium & Luxembourg

Buro & Design Center
 Esplanade 1 PB 44
 1020 Brussels, Belgium
belux@nowystylgroup.com

Czech Republic

Nowy Styl Group
 Prague office Park 1
 K Hájům 2 / 1233
 155 00 Praha 5
 T +420 296 357 190
praha@nowystylgroup.com

France

Nowy Styl Group
 Showroom
 32, boulevard Haussmann
 75009 Paris
 T +33 (0)1 43 57 71 61

Siège social
 10, rue La Fontaine
 38160 Saint Marcellin
 T +33 (0)4 76 38 41 02
contact@nowystylgroup.fr

Germany

SITAG AG
 Vertriebsbüro Deutschland
 Ringstr. 94
 32427 Minden
 T +49 571 388 609 30
info@sitag.de
www.sitag.de

Nowy Styl GmbH
 Neumannstrasse 8
 40235 Düsseldorf
 T +49 211 583777-0
info@nowystylgroup.de

Nowy Styl GmbH
 Jubatus-Allee 1
 92263 Ebermannsdorf
 T +49 9438 949-0
info@nowystylgroup.de

Nowy Styl GmbH
 Voigtei 84
 31595 Steyerberg
 T +49 5769/7-0
info@nowystylgroup.de

Hungary

Telmex - Nowy Styl Zrt.
 Szentendre, Rózsa u. 23
 2000 Hungary
 T +36 26 503 100
 M +36 20 326 0058
telmex@telmex.hu

Poland

SITAG Formy Siedzenia
 Sp.z.o.o.
 Łowecin, ul. Sarbinowska 11
 62-020 Swarzedz
 T +48 61 817 33 63
sitag@sitag.pl
www.sitag.pl

Export Department
 Nowy Styl Group
 Ul. Fabryczna 8
 38-200 Jasło, Poland
 T +48 13 437 6250
info@nowystylgroup.com

The Netherlands

Nowy Styl Group
 Basicweg 22
 3821 BR Amersfoort
 T +31 (0) 33 453 50 90
ned@nowystylgroup.com

Slovakia

Nowy Styl Group
 Tovarenska 10
 831 01 Bratislava
 T +421 948 006 270
slovakia@nowystylgroup.com

United Kingdom

Nowy Styl Group
 Unit 112
 27-31 Clerkenwell Workshops
 UK-Farringdon, London, EC1R OAT
 T +44 20 3176 5230
info@nowystylgroup.co.uk

United Emirates

Nowy Styl Group
 P.O. BOX 191289
 United Arab Emirates, Dubai
 T +971 507 596 159
middle.east@nowystylgroup.com

SITAG SA Nyon

Chemin du Joran 10
 CH-1260 Nyon
 T.+41 (0) 22 361 47 27
info.nyon@sitag.ch

SITAG AG

Bramenstrasse 8
 CH-8184 Bachenbülach
 T +41 (0) 44 863 72 72
info.zuerich@sitag.ch

SITAG AG

Simon Frick-Str. 3
 CH-9466 Senwald

T +41 (0) 81 758 18 18

info@sitag.ch
www.sitag.ch

swiss workstyle

SITAG
 swiss style at work

